Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Rossemaison II	B
CLUB 2	Bienne	B

Lieu / Ort / Location / Luogo	Rossemaison	Date / Datum / Date / Data	04.10.2025
Start / Beginn / Début / Inizio	14:00	End / Ende / Fin / Fine	15:55
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	POB06		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro	X	Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	107

	No Card / Liz. / No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorname / No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	207656	FORNASINI STEMER Christine	
Official scorer / Marqueur	223971	CHRISTEN Emmanuelle	
Referee 1 / Arbitre 1	215538	FREUDIGER Alan	
Referee 2 / Arbitre 2	20762	WILLEMIN Gabriel	
Tech, Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2	FINAL CLUB 1	FINAL CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	4	4	9
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	3	2		
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	0	3		
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0		
Penalty / Rigori	0	0		

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Bienne**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Rossemaison II

Nr. / No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Card / Pass / Lic / Tess / No
26	C	SCHÜLL Gwenaël	98332
88	A	HELFER Julian	206248
1	G	SIVASUBRAMANIAM As.	211204
31	G	RUFER Eric	214220
97		KOULMEY Sébastien	95229
94		ZINKL Jonas	203277
22		MESTRE Fabio	201577
71		WOLFF Nao	216038
58		JEANRENAUD Guillaume	216911
12		SCHMASSMANN Ronan	209396
3		SCHMASSMANN Yaël	214944
18		FROSSARD Robin	216814
96		GREPPIN Raphaël	219044
89		NYFFENEGGER Arnaud	207420
8		MERTENAT Flavien	211312

COACH: Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome: VOIROL Dominique — Signature — 97357

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
19:42	94	26	1				
28:01	94	12	2				
29:15	26		3				
34:50	94	8	4				
TOTAL							4
TIME OUT				X	X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. / No.	min	Start	End / Ende / Fin / Fine	code
11:31	58	2	00:00	13:31	H
30:41	97	2	00:00	32:13	I
56:53	58	2	00:00	58:01	K1
TOTAL				6 min	

2 Bienne

Nr. / No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Card / Pass / Lic / Tess / No
11	C	VINALS Joé	204285
7	A	CATTIN Manoel	204213
31	G	LOTH Benjamin	205196
88	G	HAMEL Quentin	209246
76		ORIENTAL Kellian	212200
20		GURTNER Nicolas	202477
89		DONZE Eric	206244
91		HIRT Dominic	206013
26		ESTOPPEY Cyril	99219
44		SCHNEEBERGER Christoph	2180
19		PAICHOT Kenzo	208346
24		CHAVANNE François	207275
97		GOZEL Gaëtan	204453
25		AMARU Danilo	205273
21		MARTI Noah	215532
5		LEUENBERGER Alexandre	216820

COACH: Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome: PONTI Gaël — Signature — 99000

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
00:46	44	76	1				
01:06	44		2				
06:53	26	44	3				
18:47	25	97	4				
21:52	25	19	5				
32:13	11	20	6				
50:10	91		7				
51:43	7	20	8				
58:01	25	89	9				
TOTAL							9
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. / No.	min	Start	On / Ende / Fin / Fine	code
24:50	7	2	00:00	26:50	E
35:45	91	2	00:00	37:45	G1
45:47	44	2	00:00	47:47	E
TOTAL				6 min	